

# СОДЕРЖАНИЕ

## ПРЯДИ В СОСТАВЕ «КНИГИ С ПЛОСКОГО ОСТРОВА» С ДОБАВЛЕНИЯМИ ИЗ ДРУГИХ РУКОПИСЕЙ (Перевод Е.А. Гуревич)

Прядь о Сигурде Слюне .....	7
<b>ПРЯДИ В СОСТАВЕ «БОЛЬШОЙ САГИ ОБ ОЛАВЕ ТРЮГТВАСОНЕ» ...</b>	<b>11</b>
Прядь о Торлейве Ярловом Скальде .....	11
Прядь об Альбане и Сунниве .....	20
Прядь о Торстейне Бычья Нога .....	25
Прядь о Торвальде Путешественнике .....	42
Прядь о Сёрли .....	56
Прядь о Рёгнвальде и Рауде .....	66
Прядь об Эгмунде Битом и Гуннаре Пополам .....	76
Прядь о Норна-Гесте .....	86
Прядь о Хельги сыне Торира .....	104
Прядь о Торвальде Тасальди .....	109
Прядь о Сигурде из Городищенского Фьорда .....	115
Прядь о Свейне и Финне .....	117
Прядь о Рауде Могучем .....	124
Прядь о Хромунде Хромом .....	127
Прядь о Торстейне Морозе (Перевод М.И. Стеблин-Каменского) .....	133
Прядь о Тидранди и Торхалле .....	135
Прядь о Свади и Арноре Старухин Нос .....	139
Прядь о Торхалле Шишке .....	143
Прядь об Эйндриди Широкоστόпом .....	145
Первая прядь о Халльдоре сыне Снорри .....	155
Прядь об Орме сыне Сторольва .....	161
Прядь о Хауке Задаваке .....	176
<b>Дополнение 1. ПРЯДИ, НЕ ВХОДЯЩИЕ В «БОЛЬШУЮ САГУ ОБ ОЛАВЕ ТРЮГТВАСОНЕ» .....</b>	<b>183</b>
Прядь о Торстейне Силе Хуторов .....	183

<b>ПРЯДИ В СОСТАВЕ «ОТДЕЛЬНОЙ САГИ ОБ ОЛАВЕ СВЯТОМ» .....</b>	<b>199</b>
Прядь о Харальде Гренландце .....	199
Прядь об Олаве Альве Гейрстадира .....	202
Прядь о Стюрбьёрне Воителе Шведов .....	206
Прядь о Хрои Простаке .....	210
Прядь об Эймунде сыне Хринга .....	220
Прядь о Токи сыне Токи .....	241
Прядь о епископе Ислейве .....	243
Прядь об Эгиле сыне Халля с Побережья .....	246
Прядь об Эмунде из Скарара .....	253
Прядь об Эйндриди и Эрлингге .....	261
Прядь о Тормоде .....	268
Прядь об Асбьёрне Тюленебойце .....	274
Прядь о Стейне сыне Скафти .....	287
Прядь о Тородде сыне Снорри .....	292
Прядь о Раудульве .....	296
Прядь о Вэльси .....	308

<b>ПРЯДИ ИЗ «ДОПОЛНЕНИЙ К “ОТДЕЛЬНОЙ САГЕ ОБ ОЛАВЕ СВЯТОМ”» В «КНИГЕ С ПЛОСКОГО ОСТРОВА» .....</b>	<b>314</b>
Прядь об Оттаре Черном .....	314

<i>Дополнение 2. ПРЯДИ, НЕ ВХОДЯЩИЕ В «ОТДЕЛЬНУЮ САГУ ОБ ОЛАВЕ СВЯТОМ» В «КНИГЕ С ПЛОСКОГО ОСТРОВА» .....</i>	<i>317</i>
Прядь о Торарине сыне Невьольва .....	317
Прядь о Торарине Дерзком .....	321

**ПРЯДИ В СОСТАВЕ «ГНИЛОЙ КОЖИ»  
С ДОБАВЛЕНИЯМИ ИЗ ДРУГИХ РУКОПИСЕЙ**  
(Перевод Е.А. Гуревич)

<b>ПРЯДИ ИЗ «САГИ О МАГНУСЕ ДОБРОМ И ХАРАЛЬДЕ СУРОВОМ» .....</b>	<b>327</b>
Прядь о Торгриме сыне Халли .....	327
Прядь о Торстейне сыне Халля с Побережья .....	331
Прядь о Храфне сыне Гудрун .....	335
Прядь об Арноре Скальде Ярлов .....	346
Прядь о Хрейдаре Дураке .....	349
Прядь о Торстейне с Восточных Фьордов .....	359
Вторая прядь о Халльдоре сыне Снорри (Перевод М.И. Стеблин-Каменского) .....	362
Прядь о неразумном исландце .....	370

Прядь об Аудуне с Западных Фьордов ( <i>Перевод М.И. Стеблин-Каменского</i> ) .....	373
Прядь о Бранде Щедром .....	379
Прядь об исландце-сказителе ( <i>Перевод М.И. Стеблин-Каменского</i> ) ...	380
Прядь о Торварде Вороний Клюв .....	381
Прядь о Халли Челноке .....	384
Прядь о Стuve .....	403
Прядь об Одде сыне Офейга .....	408
<b>ПРЯДИ ИЗ ПРИЛОЖЕНИЯ К «САГЕ О МАГНУСЕ ДОБРОМ И ХАРАЛЬДЕ СУРОВОМ» В «КНИГЕ С ПЛОСКОГО ОСТРОВА» .....</b>	<b>413</b>
Прядь о Хеминге сыне Аслака ( <i>Стихи в переводе Е.А. Гуревич и О.А. Смирницкой</i> ) .....	413
Прядь о Торстейне Любопытном .....	454
Прядь о Торстейне Палаточнике .....	455
Прядь о Кровавом Эгиле .....	460
<b>ПРЯДИ ИЗ «САГИ О МАГНУСЕ ГОЛОНОГОМ».....</b>	<b>467</b>
Прядь о Гисле сыне Иллуги ( <i>В редакции «Саги о Магнусе Голоногом»</i> )	467
<i>Дополнение 3. ДРУГИЕ РЕДАКЦИИ «ПРЯДИ О ГИСЛЕ СЫНЕ ИЛЛУГИ» .....</i>	<i>474</i>
Прядь о Гисле сыне Иллуги ( <i>В редакции А «Саги о Йоне Святом»</i> ) ...	474
Прядь о Гисле сыне Иллуги ( <i>В редакции В «Саги о Йоне Святом»</i> ) ...	475
<b>ПРЯДИ ИЗ «САГИ О СЫНОВЬЯХ МАГНУСА ГОЛОНОГОГО» .....</b>	<b>482</b>
Прядь об Иваре сыне Ингимунда .....	482
Прядь о Торде Золотой Асы .....	484
Прядь о Торарине Короткий Плащ .....	489
<b>ПРЯДИ ИЗ «САГИ ОБ ИНГИ И ЕГО БРАТЬЯХ» .....</b>	<b>491</b>
Прядь об Эйнаре сыне Скули .....	491
<i>Дополнение 4. ИЗБРАННЫЕ АНЕКДОТЫ О НОРВЕЖСКИХ КОНУНГАХ ИЗ «ГНИЛОЙ КОЖИ» .....</i>	<i>494</i>
О Торкеле Щеголе .....	494
О Транде из Упплэнда .....	495
О мудрых советах Харальда конунга .....	498
О Магнусе конунге и Маргрет .....	499
Об Ульве Богаче .....	502
О Харальде конунге и Ингибьёрг .....	505
Конунг встречает человека в лодке .....	507
Об Олаве конунге и человеке-вороне .....	510
О Сигурде конунге и Отгаре .....	512
О Сигурде конунге и Магни епископе .....	514

ПРЯДИ ИЗ «САГИ О СВЕРРИРЕ» .....	516
Прядь о скальде Мани (Перевод М.И. Стеблин-Каменского, стихи в переводе О.А. Смирницкой) .....	516

**ПРЯДИ ИЗ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ЧАСТИ  
«КНИГИ С ПЛОСКОГО ОСТРОВА»  
(Перевод Е.А. Гуревич)**

Прядь о гренландцах .....	521
Прядь о Хельги и Ульве .....	534

**ПРЯДИ ОБ ИСЛАНДЦАХ,  
НЕ ВХОДЯЩИЕ В СОБРАНИЯ «КОРОЛЕВСКИХ САГ»  
(Перевод Е.А. Гуревич)**

Прядь о Пивном Капюшоне .....	541
Прядь о Гуннаре Убийце Тидранди .....	549
Прядь о Болли сыне Болли .....	560
Прядь о Брандкросси .....	575
Прядь о горном жителе .....	580
Прядь о могильном жителе .....	584
Сон Торстейна сына Халля с Побережья .....	585
Сон Одди Звездочета .....	587

**ПРИЛОЖЕНИЯ**

<i>Е.А. Гуревич. Древнеисландский рассказ</i> .....	605
I. Пряди в собраниях «королевских саг» .....	607
II. Основные жанровые разновидности прядей .....	620
Об этом издании ( <i>Е.А. Гуревич</i> ) .....	637
ПРИМЕЧАНИЯ ( <i>Е.А. Гуревич</i> ) .....	640
Список сокращений .....	965
Карты Исландии и Норвегии .....	967
Указатель собственных имен ( <i>Е.А. Гуревич</i> ) .....	970
I. Географические названия .....	970
II. Личные имена .....	979
III. Иные имена и названия .....	1000